

## Handball

### Handball

#### 1. Allgemeines

Die SHM Handball wird als Tagesturnier ausgetragen, vorzugsweise an einem Wochentag.

##### Généralités

Les championnat suisse de Handball à lieu sous la forme d'un tournoi généralement sur une journée et de préférence un jour de semaine.

#### 2. Zeitpunkt / Daten

Der Organisator legt nach Rücksprache mit dem/der Disziplinchef/in das Austragungsdatum fest. Terminkollisionen mit Meisterschaft oder Cup des Schweizerischen Handballverbandes sind zu vermeiden.

##### Périodes / Dates

La date est choisie entre l'organisateur et le chef de discipline. Des collisions de dates avec les championnats ou coupe de la fédération suisse de Handball sont à éviter.

#### 3. Teilnehmer/innen

Teilnahmeberechtigung gemäss WO SHSV.

##### Participation

Autorisation de participation en fonction du règlement des compétition (WO) de la FSSU.

#### 4. Disziplinen / Kategorien

Je nach Anmeldungseingang gibt es ein Frauen- und ein Herrenturnier. Bei den Herren sind Mixedteams zugelassen.

##### Discipline / Catégorie

Selon le nombre d'inscription, il y a un tournoi homme et femme. Pour les hommes, les équipes mixtes sont autorisées.

#### 5. Modus

Je nach Anzahl angemeldeter Teams erstellt der Organisator in Absprache mit dem/der Disziplinchef/in einen Spielplan.

### Mode de compétition

Selon le nombre d'équipe annoncées, l'organisateur en discussion avec le chef de discipline, établit le mode du tournoi.

## 6. Regeln

### Règles

- 6.1. Es gelten die offiziellen Regeln des SHV

Le règlements officiel de la FSH

- 6.2. Am Turnier dürfen max. 16 Spieler/innen eingesetzt werden, pro Spiel max. 14 Spieler/innen.

Pour le tournoi au maximum 16 joueurs/joueuses, par match 14 joueuses/joueuses peuvent être engagés.

- 6.3. Anspiel hat das erstgenannte Team, Auslosung bei Final- und Platzierungsspielen

Le coup d'envoi est attribué à la première équipe nommée, tirage au sort pour les finales et les matchs de classement.

- 6.4. Die Verlängerung beginnt dasjenige Team, das nicht angespielt hat.

L'équipe qui n'a pas donné le coup d'envoi débute la prolongation.

- 6.5. Rangierung nach Punkten, direkte Begegnung, Tordifferenz, 3 Penalties.

Classement par point, confrontation directe, différence de but, 3 penaltys.

- 6.6. Bei Final- und Platzierungsspielen wird bei Unentschieden 3 Minuten verlängert, danach 3 Penalties (Ausnahme Final, siehe nächster Punkt)

Lors des finales et des matchs de classement en cas d'égalité, il y a 3 minutes de prolongation, ensuite 3 penaltys (exception pour la finale, voir point suivant).

- 6.7. Final: bei Unentschieden wird 2 x 3 Minuten verlängert (Anspiel wird ausgelost), danach 5 Penalties

Finale: en cas d'égalité, prolongation de 2 x 3 minutes (les coups d'envois tirés au sort), ensuite 5 penaltys.

- 6.8. Bei Penalty-Entscheidungen müssen 3 bzw. 5 verschiedene Spieler/innen werfen. Kann dadurch kein Sieger eruiert werden, so entscheidet der nächste Durchgang mit nur einem erfolgreichen Wurf. Die 3 bzw. 5 ersten Spieler/innen dürfen höchstens noch ein Mal werfen

En cas de penaltys, 3 ou bien 5 joueurs différents doivent tirer. S'il n'y a toujours pas de vainqueurs, le prochain tir au but réussi de différence est décisif. Les 3 ou bien 5 joueurs, qui ont déjà tiré, doivent à nouveau tirer au maximum une fois.

- 7. Schiedsrichter / Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Handballverband**  
Die Schiedrichter werden vom SHV gestellt.

**Arbitrage / Collaboration avec la fédération suisse de Handball**  
Les arbitres sont fournis par la FSH.

- 8. Diverses**

**Divers**

- 8.1. Die Siegermannschaft ist Schweizer Hochschulmeister und erhält den SHSV-Wimpel.

L'équipe gagnante est championne suisse universitaire et reçoit le fanion de la FSSU.

- 8.2. Medaillenvergabe gemäss Artikel 23 der Wettkampfordnung.

La distribution des médailles selon article 23 du règlement de compétition WO.

8.3. Medaillenberechtigt sind maximal 16 Spieler/innen und 1 Coach.

Les médailles sont attribuées au maximum à 16 joueurs et 1 coach.

8.4. Die Siegermannschaft erhält die Möglichkeit, an den nächsten EUC resp. EUG teilzunehmen

L'équipe gagnante obtient la possibilité de prendre part aux prochains EUC respectivement EUG.

Bern, 30.09./16.11.2016, Michael Ochsenbein, DC Handball